











# 第2回 いわき産業文化祭 11月21(土)22(日)23(月)

●午前9時～午後4時●

＜会場＞ 平市民会館 ●市役所前大通り  
旧平警察署武徳殿

## ＜会場案内＞



- 農林水産館** <平市民会館> 農林水産物加工ならびに農林水産関係資料の展示 図説
- 商業館** <市役所前大通り> 市内商店による商品の展示 加工産物 家庭用電化製品 資料等の展示 販売
- 洋服展** <市民会館> 市内注文服商組合による商品の展示 販売
- 菓子物産館** <市民会館> 各種和洋菓子製造業者の商品の展示 販売 郷土特産品の展示
- 機械展** <市民会館広場> 有名商社の機械器具の展示 販売 相談所の開設 農耕用機械の展示
- 精密機械展** <市民会館> 計測器 分析器 その他計測機の展示 販売 相談コーナーの開設

- てこ市館** 商業会によるてこ市 植木商による植木市の展示 図説
- 植木市館** <市役所前大通り>
- 文化館** <市民会館> 郷土資料 考古学資料 生活改善資料の展示ならびに盆石 水石 盆栽の展示
- 企業館** <武徳殿> 市内大手企業の製品ならびに生産工程パンフレットの展示

## ＜いわき市農業祭＞

11月23日 午前10時～午後4時  
＜平市民会館大ホール＞

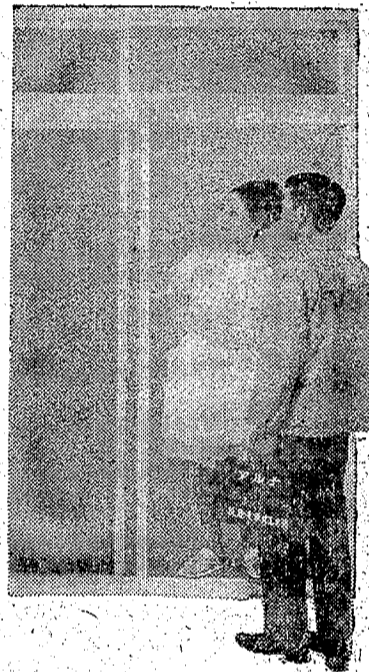
主催 いわき産業文化祭委員会

住宅用(高級)サッシ

# アルナ

アルナは おとりかえ用サッシも用意しました

おかげで砂ぼこりから解放されました  
自動車のうるさい音も静かになりました  
古い木の窓をサッシにとりかえただけで家が生まれかわったのもうれいことです  
サッシは新築のお宅だけのものではありません  
古い木のお窓をドンドンサッシにおとりかえください  
アルナは おとりかえ用サッシも用意しました



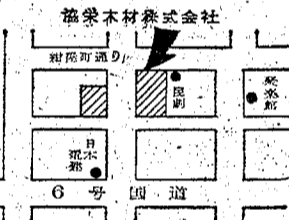
奥さま！おとりかえサッシの調子はいかがですか

万 ところ

●お問い合わせは弊社建築部へ  
●明るい住まいづくりに夢を開く住宅の総合センター

## 協栄木材株式会社

いわき市平字紺屋町40 TEL・(平)3-1321代  
工場/いわき市平赤井駅前 TEL・(平)4-2235



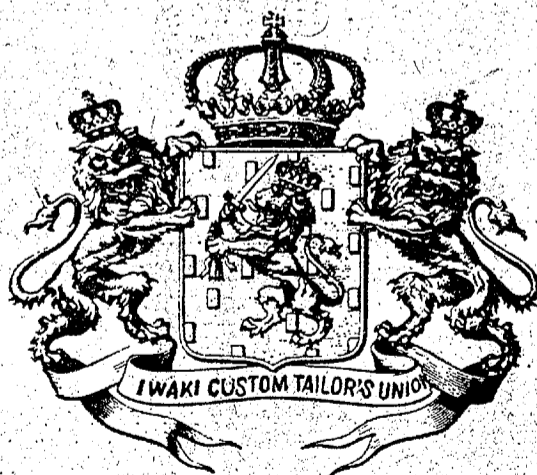
# いわき産業文化祭参加 謝恩特別展示セール

紳士服注文承り会  
特選婦人服地即売会

期間 ■ 11月21・22・23日  
(午前9時～午後5時)

場所 ■ 平市民会館  
展示ホール

- ☆新春納め特別奉仕☆
- 紳士服注文の方へ
- ☆台湾招待旅行抽せん券☆
- ☆豪華記念品進呈☆



紳士服の一例  
お仕立て上がり ¥37,000の品  
**¥29,000** から

婦人服地の一例  
一着分 ¥4,500の品  
**¥2,000** から

他に特別奉仕品を多数展示  
協賛メーカー ■ 御幸毛織・大同毛織  
長大・野村産業・他

いわき市注文洋服名店会

- |             |             |              |             |            |            |            |            |             |               |              |              |              |              |              |             |
|-------------|-------------|--------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| 永島洋服店       | サガワ         | クシヤ          | 渡辺洋服店       | テラー森       | 水野洋服店      | テラーズ       | テラー鈴木      | 高田洋服店       | 先崎洋服店         | 斎藤洋服店        | 桜山洋服店        | ワラガイテラー      | 石井洋服店        | 直隆洋服店        | 庄子洋服店       |
| 平・大町 電④四六七〇 | 平・三町目 電④二四八 | 植田町金細 電②二七六一 | 平・大町 電③三八八九 | 平・立町 電⑤二六九 | 平・立町 電⑤二六六 | 平・立町 電⑤二六六 | 平・立町 電⑤二六六 | 平・中町 電④四〇一七 | 平・八幡小路 電④六七二六 | 平・二町目 電⑤二〇〇六 | 平・白旗町 電⑤五八八三 | 平・正月町 電⑤五三八七 | 平・下川原 電④六四四六 | 平・長崎町 電④六七四五 | 平・赤井 電④六〇一〇 |











